



**ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ  
ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

**Βρυξέλλες, 25 Μαρτίου 2010 (31.03)  
(OR. en)**

**8029/10**

**POLGEN 43  
INST 93**

**ΠΡΟΤΑΣΗ**

|                        |   |
|------------------------|---|
| <u>της :</u>           | Υπατης Εκπροσώπου για θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας   |
| <u>προς :</u>          | το Συμβούλιο  |
| <u>με ημερομηνία :</u> | 25 Μαρτίου 2010   |
| <u>Θέμα :</u>          | Σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης |

Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, επισυνάπτεται η πρόταση της Υπατης Εκπροσώπου σχετικά με απόφαση του Συμβουλίου για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), καθώς και αιτιολογική έκθεση.

Συνημμένα

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

#### για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης

Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει σαφή επιδίωξη να υποστηρίζει ένα πιο σταθερό, ευημερούν και ασφαλές περιβάλλον για τους πολίτες της. Για την καλύτερη επίτευξη αυτού του στόχου, η Συνθήκη της Λισσαβώνας θέτει τις βάσεις για μεγαλύτερη συνοχή στην εξωτερική πολιτική της Ένωσης. Συγκεντρώνοντας, όπως προβλέπει το άρθρο 21 ΣΕΕ, τους πολλούς μοχλούς πίεσης που διαθέτει κατά αποτελεσματικότερο τρόπο και επιδιώκοντας ευρύ φάσμα στόχων στη διεθνή σκηνή, θα αυξήσει την πολιτική και οικονομική επιρροή της Ένωσης παγκοσμίως.

Το άρθρο 18 ΣΕΕ αναθέτει στην Ύπατη Εκπρόσωπο<sup>1</sup> να διευθύνει την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας της Ένωσης (ΚΕΠΠΑ), να προεδρεύει του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων, να εκπληρώνει εντός της Επιτροπής την άσκηση των καθηκόντων με τα οποία είναι επιφορτισμένη στον τομέα των εξωτερικών σχέσεων και για τον συντονισμό των άλλων πτυχών των εξωτερικών σχέσεων της Ένωσης, και επίσης να στηρίζει και να διευκολύνει τη συνεργασία μεταξύ Συμβουλίου και Επιτροπής προκειμένου να εξασφαλίζεται συνοχή μεταξύ των διαφόρων τομέων της εξωτερικής δράσης.

Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων της, η Ύπατη Εκπρόσωπος επικουρείται από Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης (ΕΥΕΔ), όπως ορίζεται στο άρθρο 27.3 ΣΕΕ. Η αποτελεσματικότητα της ΕΥΕΔ έχει ουσιαστική σημασία για να μπορέσει η Ύπατη Εκπρόσωπος, από κοινού με τα κράτη μέλη και την Επιτροπή, να υλοποιήσει τους στρατηγικούς στόχους που θέτει η Συνθήκη της Λισσαβώνας. Θα βοηθήσει στην ενδυνάμωση της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε παγκόσμια κλίμακα, θα ενισχύσει το προφίλ της και θα της δώσει τη δυνατότητα να προβάλει αποτελεσματικότερα τα συμφέροντα και τις αξίες της. Για να επιτευχθούν αυτοί οι στόχοι και να εφαρμοστεί η Συνθήκη της Λισσαβώνας, η ΕΥΕΔ πρέπει να καταστεί επιχειρησιακή το συντομότερο δυνατόν.

<sup>1</sup> Προς διευκόλυνση του αναγνώστη, η χρήση του όρου «Άπατη Εκπρόσωπος» σε ολόκληρο το παρόν υπόμνημα καλύπτει όλα τα καθήκοντα της Άπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, η οποία είναι επίσης αντιπρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, με την επιφύλαξη των ειδικών ευθυνών για τα αντίστοιχα καθήκοντα που ασκεί.

Η οργάνωση και η λειτουργία της ΕΥΕΔ καθορίζονται με απόφαση του Συμβουλίου, το οποίο ενεργεί προτάσει της Ύπατης Εκπροσώπου μετά από διαβούλευση με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και έγκριση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η παρούσα πρόταση απόφασης του Συμβουλίου βασίζεται σε ευρείες και εποικοδομητικές διαβούλευσεις που είχε η Ύπατη Εκπρόσωπος με τα κράτη μέλη, την Επιτροπή και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά τους τελευταίους μήνες. Καθορίζει το πλαίσιο για μια ΕΥΕΔ αποδοτική και αποτελεσματική και θέτει τα θεμέλια οικοδόμησής της. Το ζήτημα της προσαρμογής των υφιστάμενων διοργανικών συμφωνιών με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα εξεταστεί στις επερχόμενες συζητήσεις μεταξύ των θεσμικών οργάνων.

Η ΕΥΕΔ είναι λειτουργικά αυτόνομο όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, χωριστό από την Επιτροπή και τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου. Τίθεται υπό την εξουσία της Ύπατης Εκπροσώπου και την υποστηρίζει στην εκτέλεση των καθηκόντων της. Επικουρεί επίσης τον Πρόεδρο της Επιτροπής και την Επιτροπή και τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και θα επεκτείνει ομοίως την κατάλληλη υποστήριξη προς τα άλλα όργανα και οργανισμούς της Ένωσης, ιδίως το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Για την εκτέλεση αυτών των καθηκόντων, η ΕΥΕΔ θα συνεργάζεται με τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και τις υπηρεσίες της Επιτροπής, καθώς και με τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών προκειμένου να εξασφαλίζεται συνοχή μεταξύ των διαφόρων τομέων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης και μεταξύ αυτών και των άλλων πολιτικών της. Ειδικότερα, θα συντονίζεται με τις υπηρεσίες της Επιτροπής. Στο ίδιο πεδίο, η ΕΥΕΔ και οι εν λόγω υπηρεσίες της Επιτροπής θα προβαίνουν σε αμοιβαία διαβούλευση για όλα τα θέματα που αφορούν την εξωτερική δράση της Ένωσης, και η ΕΥΕΔ και η Επιτροπή θα συμμετέχουν στις αντίστοιχες προπαρασκευαστικές εργασίες τους.

Για να εξασφαλίσει την αποτελεσματική καθημερινή διοίκηση και λειτουργία της υπηρεσίας, η Υπατη Εκπρόσωπος διορίζει Γενικό Γραμματέα, δύο αναπληρωτές Γενικούς Γραμματείς που εργάζονται υπό την εποπτεία του Γενικού Γραμματέα, και τους Γενικούς Διευθυντές της ΕΥΕΔ. Ο Γενικός Γραμματέας, επικουρούμενος από τους αναπληρωτές Γενικούς Γραμματείς, διαχειρίζεται την ΕΥΕΔ και μεριμνά για τον αποτελεσματικό συντονισμό όλων των υπηρεσιών της ΕΥΕΔ μεταξύ τους και με τις αντιπροσωπείες της Ένωσης. Οι Γενικές Διευθύνσεις της ΕΥΕΔ περιλαμβάνουν γεωγραφικές μονάδες που καλύπτουν όλες τις χώρες και τις περιφέρειες του κόσμου, καθώς και πολυμερείς και θεματικές μονάδες. Οι υπηρεσίες αυτές συντονίζονται ανάλογα με τις ανάγκες με τις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής και με τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου. Η ΕΥΕΔ περιλαμβάνει επίσης διοικητικές και οικονομικές υπηρεσίες και υπηρεσίες υπεύθυνες για τη στελέχωση και λοιπή υποστήριξη που είναι απαραίτητες για τη λειτουργία της υπηρεσίας. Οι πρόεδροι της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας και άλλων προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου υπό την υψηλή εποπτεία της Υπατης Εκπροσώπου ορίζονται από την ίδια και από το προσωπικό της ΕΥΕΔ.

Οι αντιπροσωπείες της Ένωσης αποτελούν αναπόσπαστο τμήμα της ΕΥΕΔ. Συνιστούν δε βασικό έρεισμα για τη διεθνή προβολή των κοινών ευρωπαϊκών συμφερόντων. Η απόφαση να ανοιχθεί αντιπροσωπεία λαμβάνεται από την Υπατη Εκπρόσωπο, κατόπιν διαβουλεύσεως με το Συμβούλιο και την Επιτροπή, ενώ η απόφαση να κλείσει αντιπροσωπεία λαμβάνεται σε συμφωνία με το Συμβούλιο και την Επιτροπή.

Κάθε αντιπροσωπείας ή άλλης αποστολής της ΕΕ προϊσταται επικεφαλής αντιπροσωπείας ή αντίστοιχος, ο οποίος έχει εξουσία επί όλου του προσωπικού και των δραστηριοτήτων της αντιπροσωπείας και είναι υπεύθυνος για τη γενική διαχείριση των εργασιών της αντιπροσωπείας και για την εξασφάλιση του συντονισμού όλων των δράσεων της Ένωσης. Ο επικεφαλής αντιπροσωπείας λαμβάνει οδηγίες από την Υπατη Εκπρόσωπο και την ΕΥΕΔ και είναι υπεύθυνος για την εκτέλεσή τους. Στους τομείς όπου η Επιτροπή ασκεί τις αρμοδιότητες που της έχουν δοθεί από τις Συνθήκες, η Επιτροπή δύναται επίσης να εκδίδει οδηγίες προς τις αντιπροσωπείες, οι οποίες εκτελούνται υπό τη γενική ευθύνη του επικεφαλής της αντιπροσωπείας.

Προκειμένου να καλυφθεί όλο το εύρος των εξωτερικών σχέσεων της ΕΕ, το προσωπικό κάθε αντιπροσωπείας περιλαμβάνει προσωπικό της ΕΥΕΔ και, εφόσον είναι απαραίτητο για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης και των ενωσιακών πολιτικών πλην όσων υπάγονται στην εντολή της ΕΥΕΔ, προσωπικό της Επιτροπής. Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας είναι αρμόδιος για την εκτέλεση των επιχειρησιακών πιστώσεων σε σχέση με τα σχέδια της ΕΕ στην ενδιαφερόμενη τρίτη χώρα, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.

Οι αντιπροσωπείες της ΕΕ πρέπει να διαθέτουν την ικανότητα να εξυπηρετούν τις ανάγκες των οργάνων πέραν του Συμβουλίου και της Επιτροπής, ιδίως του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κατά τις επίσημες επαφές τους με τον οργανισμό ή τη χώρα στους οποίους είναι διαπιστευμένες. Πρέπει επίσης να εργάζονται σε στενή σύμπραξη με τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών. Ειδικότερα, παρέχουν με αμοιβαιότητα κάθε σχετική πληροφορία στις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών και, ει δυνατόν και κατόπιν αιτήσεως, στηρίζουν τα κράτη μέλη στις διπλωματικές τους σχέσεις και στο ρόλο τους να παρέχουν προξενική προστασία στους πολίτες της ΕΕ.

Στο προσωπικό της ΕΥΕΔ περιλαμβάνονται υπάλληλοι και λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και προσωπικό από τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών διορισμένο ως έκτακτο προσωπικό, και, εφόσον κρίνεται σκόπιμο και σε προσωρινή βάση, ειδικοί αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνόμονες (ΑΕΕ). Για το προσωπικό της ΕΥΕΔ ισχύουν ο κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης, το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό και οι κανόνες που θέσπισαν από κοινού τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εφαρμογή του εν λόγω κανονισμού και του καθεστώτος. Οι εξουσίες που παρέχονται στην αρμόδια για τους διορισμούς αρχή από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και στην αρμόδια αρχή για τη σύναψη συμβάσεων από το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό ανατίθενται στην Ύπατη Εκπρόσωπο, η οποία δύναται να μεταβιβάζει τις εξουσίες αυτές στο εσωτερικό της ΕΥΕΔ.

Το προσωπικό της ΕΥΕΔ εκτελεί τα καθήκοντά του και συμπεριφέρεται με αποκλειστικό γνώμονα τα συμφέροντα της Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 11 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης. Ασκεί τα καθήκοντα που του ανατίθενται κατά τρόπο αντικειμενικό και αμερόληπτο, τηρώντας το καθήκον πίστεως που υπέχει έναντι της Ένωσης.

Το προσωπικό της ΕΥΕΔ έχει σημαντική παρουσία πολιτών όλων των κρατών μελών. Καμία διάκριση δεν γίνεται μεταξύ του έκτακτου προσωπικού που προέρχεται από τις εθνικές διπλωματικές υπηρεσίες και των υπαλλήλων της ΕΕ. Όλα τα μέλη του προσωπικού της ΕΥΕΔ που καλύπτονται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό έχουν τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις, ανεξαρτήτως του αν είναι υπάλληλοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή έκτακτο προσωπικό προερχόμενο από τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών, και έχουν την ίδια αντιμετώπιση, ιδίως όσον αφορά την επιλεξιμότητα για την ανάληψη κάθε θέσης υπό ισοδύναμους όρους. Όλοι οι διορισμοί στην ΕΥΕΔ πραγματοποιούνται βάσει προσόντων και της ευρύτερης δυνατής γεωγραφικής προέλευσης πολιτών από τα κράτη μέλη

της Ένωσης. Μόλις η ΕΥΕΔ στελεχωθεί πλήρως, το προσωπικό από τα κράτη μέλη θα πρέπει να αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το ένα τρίτο όλου του προσωπικού της ΕΥΕΔ σε επίπεδο AD. Η Υπατη Εκπρόσωπος υποβάλλει ετησίως έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με την πλήρωση των θέσεων στην ΕΥΕΔ.

Με γνώμονα την απόλυτη διαφάνεια και για να παρέχεται η αναγκαία πείρα, αντιπρόσωποι των κρατών μελών, της Επιτροπής και της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου θα συμμετέχουν στη διαδικασία προσλήψεων στην ΕΥΕΔ μαζί με τους υπαλλήλους της ΕΥΕΔ, μέσω της σύστασης συμβουλευτικής επιτροπής διορισμών (ΣΕΔ). Η ΣΕΔ στελεχώνει την εξεταστική επιτροπή για τους διορισμούς ανωτέρων υπαλλήλων (διευθυντές και άνω) και προτείνει κατάλογο επιλεγμένων υποψηφίων για διορισμό από την Υπατη Εκπρόσωπο. Όλοι οι υποψηφίοι για θέσεις επικεφαλής αντιπροσωπειών υποβάλλονται σε διαδικασίες επιλογής. Οι αρμοδιότητες σχετικά με τους διορισμούς ασκούνται βάσει καταλόγου επιλεγμένων υποψηφίων με τον οποίο έχει συμφωνήσει η Επιτροπή, λαμβανομένου ιδίως υπόψη του ρόλου των επικεφαλής αντιπροσωπειών στη διαχείριση των προγραμμάτων χρηματοδοτικής βοήθειας.

Η ΣΕΔ παρακολουθεί τις διαδικασίες επιλογής και σε άλλα επίπεδα της ΕΥΕΔ καθώς και την εξέλιξη της στελέχωσης της ΕΥΕΔ, μεταξύ άλλων και όσον αφορά την ισορροπία σε σχέση με το φύλο και τη γεωγραφική προέλευση. Παρέχει στην Υπατη Εκπρόσωπο συμβουλές επί των θεμάτων αυτών. Οι διαδικασίες πρόσληψης προσωπικού στην ΕΥΕΔ οι οποίες είναι σε εξέλιξη κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης διατηρούν την ισχύ τους. Θα συνεχιστούν υπό την εξουσία της Υπατης Εκπροσώπου σύμφωνα με τις προκηρύξεις θέσεων και τους ισχύοντες κανόνες του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Οι υπηρεσίες και οι λειτουργίες εντός της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και της Επιτροπής που είναι σχετικές με τα καθήκοντα της ΕΥΕΔ μεταφέρονται στην υπηρεσία αυτή. Απαριθμούνται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης. Η εν λόγω μεταφορά ισχύει για όλες τις κατηγορίες προσωπικού, καθώς και για τους αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνώμονες. Αρχίζει να ισχύει κατά την ημερομηνία έγκρισης του διορθωτικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προβλέπει τις αντίστοιχες θέσεις και πιστώσεις της ΕΥΕΔ. Κατά τη μεταφορά τους στην ΕΥΕΔ, η Υπατη Εκπρόσωπος τοποθετεί κάθε υπάλληλο στην ομάδα καθηκόντων σε θέση αντίστοιχη προς το βαθμό του.

Για την όσο το δυνατόν αποτελεσματικότερη αξιοποίηση της πείρας και της εμπειρογνωμοσύνης του προσωπικού της ΕΥΕΔ, μπορεί να του ανατεθεί η εκτέλεση καθηκόντων σε όλους τους τομείς δραστηριοτήτων και πολιτικών της Υπηρεσίας. Η Ύπατη Εκπρόσωπος καθορίζει ειδικούς κανόνες προκειμένου να εξασφαλιστεί ικανοποιητικός βαθμός κινητικότητας εντός της ΕΥΕΔ, λαμβανομένης υπόψη και της αρχής της εναλλαγής μεταξύ της κεντρικής διοίκησης και της υπηρεσίας σε αντιπροσωπείες. Οι υπάλληλοι πρέπει κατά κανόνα να εναλλάσσονται ανά τέσσερα έτη. Κάθε κράτος μέλος παρέχει στους υπαλλήλους του που έχουν γίνει έκτακτο προσωπικό της ΕΥΕΔ την εγγύηση άμεσης επανατοποθέτησής τους στο τέλος της περιόδου απόσπασής τους, σύμφωνα με τις σχετικές διατάξεις του εθνικού τους δικαίου. Μετά από δύο διαδοχικές αποσπάσεις, κάθε κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει να παρατείνει την εν λόγω εγγύηση. Οι υπάλληλοι της ΕΕ που υπηρετούν στην ΕΥΕΔ έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν αίτηση για θέσεις στο όργανο από το οποίο προέρχονται παράλληλα με τους εσωτερικούς υποψηφίους.

Μέτρα θα πρέπει να ληφθούν για την παροχή της κατάλληλης κοινής κατάρτισης στο προσωπικό της ΕΥΕΔ, με βάση ιδίως τις υφιστάμενες εθνικές πρακτικές και δομές. Η Ύπατη Εκπρόσωπος λαμβάνει τα δέοντα μέτρα για αυτόν τον σκοπό εντός του έτους που ακολουθεί την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης.

Η Ύπατη Εκπρόσωπος ενεργεί ως διατάκτης για το τμήμα της ΕΥΕΔ σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θεσπίζει εσωτερικούς κανόνες για τη διαχείριση των αντίστοιχων γραμμάτων του προϋπολογισμού, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται κανόνες για τις αρμοδιότητες που ανατίθενται στο Γενικό Γραμματέα και τους όρους υπό τους οποίους μπορεί να τις μεταβιβάσει σε τρίτον. Η ΕΥΕΔ ασκεί τις αρμοδιότητές της σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, εντός των ορίων των πιστώσεων που της χορηγούνται.

Η Ύπατη Εκπρόσωπος έχει την ευθύνη του προϋπολογισμού για την ΚΕΠΠΑ, του Μέσου Σταθερότητας, του Μέσου για τις εκβιομηχανισμένες χώρες, της επικοινωνίας και της δημόσιας διπλωματίας και των αποστολών επιτήρησης εκλογών. Η Επιτροπή είναι αρμόδια για τη οικονομική τους διαχείριση υπό την άμεση εποπτεία της Ύπατης Εκπροσώπου ως αντιπροέδρου της Επιτροπής. Η ΕΥΕΔ υπόκειται στις διαδικασίες απαλλαγής που προβλέπεται στο άρθρο 319 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στα άρθρα 145-147 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Ως συντονιστικό κέντρο για τη διαχείριση των διμερών σχέσεων παγκοσμίως, η ΕΥΕΔ συμβάλλει στον κύκλο προγραμματισμού και διαχείρισης όλων των γεωγραφικών χρηματοδοτικών μέσων στο πεδίο των εξωτερικών σχέσεων<sup>1</sup>, εκτός από τον ευρωπαϊκό μηχανισμό προενταξιακής βοήθειας τον οποίο θα εξακολουθήσει να διαχειρίζεται η ΓΔ «Διεύρυνση» της Επιτροπής. Το αυτό ισχύει και για ορισμένα θεματικά μέσα<sup>2</sup> και για κάθε διάδοχο μέσο με ισοδύναμη γεωγραφική και θεματική κάλυψη. Άλλα θεματικά προγράμματα θα εκπονηθούν από την αρμόδια υπηρεσία της Επιτροπής και υπό την καθοδήγηση του Επιτρόπου που είναι αρμόδιος για την ανάπτυξη και θα παρουσιαστούν στο σώμα σε συμφωνία με την Υπατη Εκπρόσωπο και άλλους επιτρόπους με συναφή χαρτοφυλάκια.

Καθ' όλη διάρκεια του κύκλου προγραμματισμού και εφαρμογής των μέσων αυτών, που παραμένουν υπό την εξουσία της Επιτροπής, η Υπατη Εκπρόσωπος και η ΕΥΕΔ εργάζονται σε συνεννόηση με τα αρμόδια μέλη και υπηρεσίες της Επιτροπής. Η ΕΥΕΔ ειδικότερα έχει την ευθύνη προετοιμασίας των αποφάσεων της Επιτροπής σχετικά με τις στρατηγικές, πολυνετείς δράσεις στο πλαίσιο του κύκλου προγραμματισμού. Με βάση τις αρμοδιότητες των χαρτοφυλακίων τους στην Επιτροπή, οι προτάσεις και τα έγγραφα προγραμματισμού σχετικά με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, το Μέσο αναπτυξιακής συνεργασίας και τον Ευρωπαϊκό μηχανισμό γειτονίας και εταιρικής σχέσης, εκπονούνται από τις αρμόδιες υπηρεσίες της ΕΥΕΔ και της Επιτροπής υπό την άμεση εποπτεία και καθοδήγηση των Επιτρόπων ανάπτυξης και γειτονίας αντίστοιχα, και κατόπιν υποβάλλονται από κοινού με την Υπατη Εκπρόσωπο για απόφαση από την Επιτροπή.

Η δέουσα προσοχή θα δοθεί στους συνολικούς στόχους της πολιτικής ανάπτυξης και γειτονίας κατά την εκπόνηση όλων αυτών των προτάσεων και εγγράφων. Όπως συμβαίνει και σήμερα, οριζόντιες ανακοινώσεις σχετικά με την πολιτική για την ανάπτυξη θα εκπονούνται από τις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής υπό την καθοδήγηση του Επιτρόπου ανάπτυξης, και θα υποβάλλονται στην Επιτροπή από κοινού με τους αρμόδιους αντιπροέδρους και επιτρόπους.

<sup>1</sup> Μηχανισμός αναπτυξιακής συνεργασίας, Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης, Ευρωπαϊκός μηχανισμός γειτονίας και εταιρικής σχέσης και Μέσο συνεργασίας με τις εκβιομηχανισμένες χώρες.

<sup>2</sup> Το Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα δικαιώματα του ανθρώπου και ο Μηχανισμός συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφαλείας.

Η Ύπατη Εκπρόσωπος αποφασίζει σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την ΕΥΕΔ και λαμβάνει όλα τα δέοντα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι η ΕΥΕΔ διαχειρίζεται αποτελεσματικά τους κινδύνους προς το προσωπικό, τα υλικά περιουσιακά στοιχεία και τις πληροφορίες της και ότι εκπληρώνει το καθήκοντά της όσον αφορά τις ευθύνες για τη μέριμνα. Προς τούτο το σκοπό, η ΕΥΕΔ διαθέτει τμήμα υπεύθυνο για θέματα ασφαλείας επικουρούμενο από τις αρμόδιες υπηρεσίες των κρατών μελών. Η Ύπατη Εκπρόσωπος εγκρίνει κάθε απαραίτητο μέτρο για την εφαρμογή των κανόνων ασφαλείας στην ΕΥΕΔ, ιδίως όσον αφορά την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών και τα ληπτέα μέτρα σε περίπτωση αδυναμίας του προσωπικού της ΕΥΕΔ να συμμορφωθεί με τους κανόνες ασφαλείας.

Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου του Δεκεμβρίου 2009, έχει ζωτική σημασία να εκδοθεί ταχέως η παρούσα απόφαση. Παράλληλα και ως μέρος του παρόντος γενικού σχεδίου, διατάξεις τροποποίησης του δημοσιονομικού κανονισμού και του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και διορθωτικός προϋπολογισμός αναμένεται να εγκριθούν σύντομα, με σκοπό να καταστεί πλήρως επιχειρησιακή η ΕΥΕΔ.

Η Ύπατη Εκπρόσωπος θα υποβάλει το 2012 έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με τη λειτουργία της ΕΥΕΔ. Υπό το πρίσμα της εμπειρίας που θα έχει αποκτηθεί και κατόπιν πρότασης της Ύπατης Εκπροσώπου, το Συμβούλιο θα επανεξετάσει την παρούσα απόφαση σύμφωνα με το άρθρο 27 της ΣΕΕ, το αργότερο έως τις αρχές του 2014.

**Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**της (ημερομηνία)**

**για τον καθορισμό της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας  
Εξωτερικής Δράσης**

**(25 Μαρτίου 2010)**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 3,

την κοινή πρόταση της Ύπατης Εκπροσώπου της ΕΕ για την Κοινή Εξωτερική Πολιτική και Πολιτική Ασφάλειας («Ύπατη Εκπρόσωπος»),<sup>1</sup>

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου<sup>2</sup>,

την έγκριση της Επιτροπής<sup>3</sup>,

---

<sup>1</sup> ΕΕ...

<sup>2</sup> ΕΕ...

<sup>3</sup> ΕΕ...

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι ο καθορισμός της οργάνωσης και της λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης («ΕΥΕΔ»), λειτουργικά αυτόνομου σώματος της Ένωσης υπό την εξουσία της Υπατης Εκπροσώπου, που συνεστήθη βάσει του άρθρου 27 παράγραφος 3 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση («ΣΕΕ») όπως τροποποιήθηκε από τη Συνθήκη της Λισσαβώνας.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, της ΣΕΕ, η Ένωση μεριμνά για τη συνοχή μεταξύ των διαφόρων τομέων της εξωτερικής της δράσης και μεταξύ αυτών και των άλλων πολιτικών της. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή, επικουρούμενοι από την Υπατη Εκπρόσωπο, θα εξασφαλίζουν αυτή τη συνοχή και θα συνεργάζονται για τον σκοπό αυτό.
- (3) Η ΕΥΕΔ θα υποστηρίζει την Υπατη Εκπρόσωπο στην εκτέλεση των καθηκόντων της να ασκεί την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας («ΚΕΠΠΑ») της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να μεριμνά για τη συνοχή της εξωτερικής δράσης της ΕΕ. Η ΕΥΕΔ υποστηρίζει την Υπατη Εκπρόσωπο στα καθήκοντά της ως Προέδρου του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων, χωρίς να θίγονται τα συνήθη καθήκοντα της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου. Η ΕΥΕΔ θα υποστηρίζει επίσης την Υπατη Εκπρόσωπο στα καθήκοντά της ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, για τις αρμοδιότητές της στο πλαίσιο της Επιτροπής όσον αφορά τις ευθύνες σχετικά με τις εξωτερικές σχέσεις και το συντονισμό άλλων πτυχών της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, χωρίς να θίγονται τα συνήθη καθήκοντα των υπηρεσιών της Επιτροπής.
- (4) Από τη Συνθήκη της Λισσαβώνας προκύπτει ότι, για την εφαρμογή των διατάξεών της, η ΕΥΕΔ πρέπει να καταστεί επιχειρησιακή το συντομότερο δυνατόν μετά την έναρξη ισχύος αυτής της Συνθήκης.

- (5) Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ασκεί πλήρως το ρόλο του στην εξωτερική δράση της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των καθηκόντων του περί πολιτικού ελέγχου όπως προβλέπονται στο άρθρο 14 παράγραφος 1 της ΣΕΕ, καθώς και για τα νομοθετικά και δημοσιονομικά θέματα όπως καθορίζονται στις Συνθήκες. Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 36 της ΣΕΕ, η Υπατη Εκπρόσωπος θα διαβουλεύεται τακτικά με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο σχετικά με τις κύριες πτυχές και τις βασικές επιλογές της ΚΕΠΠΑ και θα μεριμνά ώστε να λαμβάνονται δεόντως υπόψη οι απόψεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Η ΕΥΕΔ θα επικουρεί την Υπατη Εκπρόσωπο εν προκειμένω.
- (6) Η Υπατη Εκπρόσωπος, ή αντιπρόσωπός της, πρέπει να ασκεί έναντι του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας, του δορυφορικού κέντρου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, του Ινστιτούτου Μελετών της Ευρωπαϊκής Ένωσης για θέματα ασφαλείας και της Ευρωπαϊκής Ακαδημίας Ασφάλειας και Άμυνας τα καθήκοντα που προβλέπονται στις αντίστοιχες ιδρυτικές τους πράξεις. Η ΕΥΕΔ πρέπει να παρέχει σε αυτούς τους φορείς την υποστήριξη που παρέχει επί του παρόντος η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.

(7) Πρέπει να θεσπισθούν διατάξεις σχετικά με το προσωπικό της ΕΥΕΔ και την πρόσληψή του. Για θέματα που αφορούν το προσωπικό της, η ΕΥΕΔ πρέπει να αντιμετωπίζεται ως θεσμικό όργανο κατά την έννοια των κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης. Σύμφωνα με το άρθρο 27 παράγραφος 3 της ΣΕΕ, η ΕΥΕΔ απαρτίζεται από υπαλλήλους της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και της Επιτροπής, καθώς και αποσπασμένο προσωπικό των διπλωματικών υπηρεσιών των κρατών μελών. Η Ύπατη Εκπρόσωπος θα είναι η αρμόδια για τους διορισμούς αρχή έναντι τόσο των υπαλλήλων για τους οποίους ισχύει ο κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων («κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης») όσο και του έκτακτου προσωπικού για το οποίο ισχύει το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό. Στην Ύπατη Εκπρόσωπο υπάγονται επίσης οι αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες («ΑΕΕ») που υπηρετούν στην ΕΥΕΔ. Ο αριθμός των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΥΕΔ θα αποφασίζεται κατ' έτος στο πλαίσιο της διαδικασίας του προϋπολογισμού και θα απεικονίζεται στον πίνακα προσωπικού.

(8) Προκειμένου να εξασφαλιστεί η δημοσιονομική αυτονομία που είναι απαραίτητη για την ομαλή λειτουργία της ΕΥΕΔ, ο δημοσιονομικός κανονισμός πρέπει να τροποποιηθεί προκειμένου να αντιμετωπίζεται η ΕΥΕΔ ως «θεσμικό όργανο» κατά την έννοια του δημοσιονομικού κανονισμού, με ειδικό τμήμα στον προϋπολογισμό της Ένωσης. Η ΕΥΕΔ υπόκειται στις διαδικασίες απαλλαγής που προβλέπεται στο άρθρο 319 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στα άρθρα 145 έως 147 του δημοσιονομικού κανονισμού.

(9) Κανόνες πρέπει να θεσπισθούν που να καλύπτουν τις δραστηριότητες της ΕΥΕΔ και του προσωπικού της όσον αφορά την ασφάλεια, την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών και τη διαφάνεια.

(10) Υπενθυμίζεται ότι το Πρωτόκολλο περί των προνομίων και ασυλιών της Ένωσης ισχύει για την ΕΥΕΔ, τους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό της, για τους οποίους ισχύει είτε ο κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης είτε το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ένωσης.

(11) Η Ευρωπαϊκή Ένωση και η Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας εξακολουθούν να εξυπηρετούνται από ενιαίο θεσμικό πλαίσιο. Έχει, ως εκ τούτου, ουσιαστική σημασία να εξασφαλιστεί συνοχή μεταξύ των εξωτερικών σχέσεων αμφοτέρων και να επιτραπεί στις αντιπροσωπείες της Ένωσης να αναλάβουν την εκπροσώπηση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας σε τρίτες χώρες και στους διεθνείς οργανισμούς.

(12) Η παρούσα απόφαση δέον να επανεξετασθεί με βάση την εμπειρία που θα έχει αποκτηθεί στις αρχές του 2014.

Άρθρο 1

**Χαρακτήρας και πεδίο εφαρμογής**

1. Η παρούσα απόφαση καθορίζει την οργάνωση και τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης («ΕΥΕΔ»).
2. Η ΕΥΕΔ, που έχει την έδρα της στις Βρυξέλλες, είναι λειτουργικά αυτόνομο όργανο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, χωριστό από την Επιτροπή και τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου, και διαθέτει την ικανότητα δικαίου που είναι απαραίτητη για την εκτέλεση των καθηκόντων της και την επίτευξη των στόχων της.
3. Η ΕΥΕΔ τίθεται υπό την εξουσία της Υπατης Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Υπατη Εκπρόσωπος»).
4. Η ΕΥΕΔ αποτελείται από κεντρική διοίκηση και από τις αντιπροσωπείες της Ένωσης σε τρίτες χώρες και στους διεθνείς οργανισμούς.

## Άρθρο 2

### **Καθήκοντα**

1. Η ΕΥΕΔ υποστηρίζει την Ύπατη Εκπρόσωπο:

- στην εκτέλεση των καθηκόντων της να ασκεί την κοινή εξωτερική πολιτική και πολιτική ασφαλείας («ΚΕΠΠΑ») της Ευρωπαϊκής Ένωσης και να μεριμνά για τη συνοχή της εξωτερικής δράσης της ΕΕ·
  - στα καθήκοντά της ως Προέδρου του Συμβουλίου Εξωτερικών Υποθέσεων, χωρίς να θίγονται τα συνήθη καθήκοντα της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου·
  - στα καθήκοντά της ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής, προκειμένου να ασκεί στο πλαίσιο της Επιτροπής τις αρμοδιότητές της σχετικά με τις εξωτερικές σχέσεις και το συντονισμό άλλων πτυχών της εξωτερικής δράσης της Ένωσης, χωρίς να θίγονται τα συνήθη καθήκοντα των υπηρεσιών της Επιτροπής.
2. Η ΕΥΕΔ επικουρεί τον Πρόεδρο της Επιτροπής, την Επιτροπή και τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου.

## Άρθρο 3

### **Συνεργασία**

1. Η ΕΥΕΔ λειτουργεί σε συνεργασία με τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και τις υπηρεσίες της Επιτροπής, καθώς και με τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών προκειμένου να εξασφαλίζεται συνοχή μεταξύ των διαφόρων τομέων της εξωτερικής δράσης της Ένωσης και μεταξύ αυτών και των άλλων πολιτικών της.

2. Η ΕΥΕΔ και οι υπηρεσίες της Επιτροπής προβαίνουν σε αμοιβαία διαβούλευση για όλα τα θέματα που αφορούν την εξωτερική δράση της Ένωσης. Η ΕΥΕΔ συμμετέχει στις προπαρασκευαστικές εργασίες και διαδικασίες σχετικά με τις πράξεις που πρόκειται να εκπονεί η Επιτροπή σε αυτόν τον τομέα. Η παρούσα παράγραφος εφαρμόζεται σύμφωνα με το Κεφάλαιο 1 του Τίτλου V της ΣΕΕ και με το άρθρο 205 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης («ΣΛΕΕ»).
3. Η ΕΥΕΔ μπορεί να συμφωνήσει ρυθμίσεις υπηρεσιακού επιπέδου με τις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής, τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου ή άλλες υπηρεσίες ή διοργανικούς οργανισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
4. Η ΕΥΕΔ προσφέρει τη δέουσα υποστήριξη και συνεργασία στα άλλα όργανα και οργανισμούς της Ένωσης.

#### Άρθρο 4

#### Κεντρική διοίκηση

1. Τη διαχείριση της ΕΥΕΔ ασκεί Γενικός Γραμματέας που ενεργεί υπό την εξουσία της Υπατης Εκπροσώπου. Ο Γενικός Γραμματέας λαμβάνει όλα τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίζεται η ομαλή λειτουργία της ΕΥΕΔ, συμπεριλαμβανομένης της διοικητικής και δημοσιονομικής διαχείρισής της. Μεριμνά για τον ουσιαστικό συντονισμό μεταξύ όλων των τμημάτων της κεντρικής διοίκησης, καθώς και με τις αντιπροσωπείες της Ένωσης, και εκπροσωπεί την ΕΥΕΔ.

2. Ο Γενικός Γραμματέας επικουρείται από δύο αναπληρωτές Γενικούς Γραμματείς.
3. Η κεντρική διοίκηση της ΕΥΕΔ αποτελείται οργανωτικά από γενικές διευθύνσεις. Μεταξύ αυτών:
  - διάφορες γενικές διευθύνσεις που περιλαμβάνουν γεωγραφικές μονάδες που καλύπτουν όλες τις χώρες και τις περιφέρειες του κόσμου, καθώς και πολυμερείς και θεματικές μονάδες. Οι υπηρεσίες αυτές συντονίζονται ανάλογα με τις ανάγκες με τις αρμόδιες υπηρεσίες της Επιτροπής και με τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου.
  - μία Γενική Διεύθυνση για θέματα διοίκησης, στελέχωσης, προϋπολογισμού, ασφάλειας και επικοινωνίας και πληροφοριακών συστημάτων υπό την άμεση εξουσία του Γενικού Γραμματέα.
  - η Διεύθυνση Διαχείρισης Κρίσεων και Σχεδιασμού, η Μη Στρατιωτική Δυνατότητα Σχεδιασμού και Διεξαγωγής Επιχειρήσεων, το Στρατιωτικό Επιτελείο της Ευρωπαϊκής Ένωσης και το Κέντρο Επιχειρήσεων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ευρισκόμενα υπό την άμεση εξουσία και ευθύνη της Ύπατης Εκπροσώπου με την ιδιότητά της ως Ύπατη Εκπρόσωπος για τις Εξωτερικές Υποθέσεις και την Πολιτική Ασφαλείας: οι ιδιομορφίες αυτών των δομών, καθώς και οι ιδιαιτερότητες των λειτουργιών τους, της στελέχωσης και του καθεστώτος του προσωπικού τηρούνται ως έχουν.

Η κεντρική διοίκηση περιλαμβάνει επίσης:

- νομικό τμήμα υπό την άμεση διοικητική εξουσία του Γενικού Γραμματέα που συνεργάζεται στενά με τις νομικές υπηρεσίες του Συμβουλίου και της Επιτροπής.
- τμήματα για τις διοργανικές σχέσεις, την πληροφόρηση και τη δημόσια διπλωματία, τους εσωτερικούς ελέγχους και τις επιθεωρήσεις, και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα.

4. Η Ύπατη Εκπρόσωπος διορίζει εκ των μελών του προσωπικού της ΕΥΕΔ τους προέδρους των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου των οποίων προεδρεύει αντιπρόσωπος της Ύπατης Εκπροσώπου, καθώς και τον πρόεδρο της Επιτροπής Πολιτικής και Ασφάλειας.
5. Η Ύπατη Εκπρόσωπος και η ΕΥΕΔ υποστηρίζονται, εφόσον συντρέχει λόγος, από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και τα σχετικά τμήματα της Επιτροπής. Ρυθμίσεις υπηρεσιακού επιπέδου μπορούν να εκπονηθούν για αυτό τον σκοπό από την ΕΥΕΔ, τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και τα σχετικά τμήματα της Επιτροπής.

#### Άρθρο 5

#### **Αντιπροσωπείες της Ένωσης**

1. Η απόφαση να ανοιχθεί αντιπροσωπεία λαμβάνεται από την Ύπατη Εκπρόσωπο, κατόπιν διαβούλευσεως με το Συμβούλιο και την Επιτροπή. Η απόφαση να κλειστεί αντιπροσωπεία λαμβάνεται από την Ύπατη Εκπρόσωπο, σε συμφωνία με το Συμβούλιο και την Επιτροπή.
2. Κάθε αντιπροσωπείας της Ένωσης προϊσταται επικεφαλής αντιπροσωπείας.

Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας έχει υπό την εξουσία του όλο το προσωπικό της αντιπροσωπείας, ανεξαρτήτως του καθεστώτος τους, και όλες τις δραστηριότητές της. Είναι υπεύθυνος έναντι της Ύπατης Εκπροσώπου για τη γενική διαχείριση των εργασιών της αντιπροσωπείας και για την εξασφάλιση του συντονισμού όλων των δράσεων της Ένωσης.

Το προσωπικό των αντιπροσωπειών περιλαμβάνει προσωπικό της ΕΥΕΔ και, εφόσον είναι απαραίτητο για την εκτέλεση του προϋπολογισμού της Ένωσης και των ενωσιακών πολιτικών πλην όσων υπάγονται στην εντολή της ΕΥΕΔ, προσωπικό της Επιτροπής.

3. Ο επικεφαλής αντιπροσωπείας λαμβάνει οδηγίες από την Υπατη Εκπρόσωπο και την ΕΥΕΔ και είναι υπεύθυνος για την εκτέλεσή τους.

Στους τομείς όπου η Επιτροπή ασκεί τις αρμοδιότητες που της έχουν δοθεί από τις Συνθήκες, η Επιτροπή δύναται επίσης να εκδίδει οδηγίες προς τις αντιπροσωπείες, οι οποίες εκτελούνται υπό τη γενική ευθύνη του επικεφαλής της αντιπροσωπείας.

4. Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας εκτελεί τις επιχειρησιακές πιστώσεις σε σχέση με τα σχέδια της ΕΕ στην αντίστοιχη τρίτη χώρα, όπου έχουν μεταβιβαστεί περαιτέρω από την Επιτροπή, σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό.
5. Η λειτουργία κάθε αντιπροσωπείας αξιολογείται κατά περιόδους από τον Γενικό Γραμματέα της ΕΥΕΔ η αξιολόγηση περιλαμβάνει οικονομικούς και διοικητικούς ελέγχους. Ο Γενικός Γραμματέας της ΕΥΕΔ μπορεί να ζητήσει εν προκειμένω τη συνδρομή των αρμόδιων τμημάτων της Επιτροπής.
6. Η Υπατη Εκπρόσωπος συμφωνεί τις απαραίτητες ρυθμίσεις με τη σχετική χώρα υποδοχής, διεθνή οργανισμό ή τρίτη χώρα. Ειδικότερα, η Υπατη Εκπρόσωπος λαμβάνει τα απαραίτητα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι τα κράτη υποδοχής χορηγούν στις αντιπροσωπείες της Ένωσης, στο προσωπικό τους και στα υλικά στοιχεία τους, προνόμια και ασυλίες ισοδύναμες προς τα αναφερόμενα στη Σύμβαση της Βιέννης της 18ης Απριλίου 1961 περί των διπλωματικών σχέσεων.
7. Οι αντιπροσωπείες της Ένωσης πρέπει να διαθέτουν την ικανότητα να εξυπηρετούν τις ανάγκες άλλων οργάνων της ΕΕ, ιδίως του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, κατά τις επίσημες επαφές τους με τους διεθνείς οργανισμούς ή τις τρίτες χώρες στους οποίους είναι διαπιστευμένες.

8. Ο επικεφαλής της αντιπροσωπείας έχει την αρμοδιότητα να εκπροσωπεί την ΕΕ στη χώρα όπου έχει την έδρα της η αντιπροσωπεία, ειδικότερα να συνάπτει συμβάσεις και να παρίσταται ενώπιον δικαστηρίου.
9. Οι αντιπροσωπείες της Ένωσης θα πρέπει να εργάζονται σε στενή σύμπραξη με τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών. Κάθε σχετική πληροφορία πρέπει να παρέχεται με αμοιβαιότητα.
10. Οι αντιπροσωπείες της Ένωσης έχουν την ικανότητα, κατόπιν αιτήσεως των κρατών μελών, να υποστηρίζουν τα κράτη μέλη στις διπλωματικές τους σχέσεις και στο ρόλο τους να παρέχουν προξενική προστασία στους πολίτες της Ένωσης σε τρίτες χώρες.

## Άρθρο 6

### Προσωπικό

1. Η ΕΥΕΔ περιλαμβάνει:
  - α) υπάλληλοι και λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και προσωπικό από τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών διορισμένο ως έκτακτο προσωπικό.
  - β) και, εφόσον κρίνεται σκόπιμο και σε προσωρινή βάση, ειδικούς αποσπασμένους εθνικούς εμπειρογνόμονες (ΑΕΕ).
2. Τα μέλη του προσωπικού της ΕΥΕΔ εκτελούν τα καθήκοντά τους και συμπεριφέρονται με αποκλειστικό γνώμονα τα συμφέροντα της Ένωσης. Με την επιφύλαξη του άρθρου 2 παράγραφος 1, τρίτο εδάφιο, και παράγραφος 2 και του άρθρου 5 παράγραφος 3, δεν επιζητούν ούτε δέχονται υποδείξεις από οποιοδήποτε κυβέρνηση, αρχή, οργάνωση ή πρόσωπο εκτός της ΕΥΕΔ ή από οποιοδήποτε φορέα ή πρόσωπο εκτός της Υπατης Εκπροσώπου.

3. Για το προσωπικό της ΕΥΕΔ που αναφέρεται στην παράγραφο 1, εδάφιο α) ισχύουν ο κανονισμός υπηρεσιακής κατάστασης, το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό και οι κανόνες που θέσπισαν από κοινού τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την εφαρμογή του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό.
4. Η Ύπατη Εκπρόσωπος θεσπίζει κανόνες, ισοδύναμους με τους κανόνες που καθορίζονται στην απόφαση 2003/479/ΕΚ του Συμβουλίου της 5ης Δεκεμβρίου 2007<sup>1</sup>, δυνάμει των οποίων οι ΑΕΕ τίθενται στη διάθεση της ΕΥΕΔ προκειμένου να παρέχουν ειδική εμπειρογνωμοσύνη.
5. Οι εξουσίες που παρέχονται στην αρμόδια για τους διορισμούς αρχή από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και στην αρμόδια αρχή για τη σύναψη συμβάσεων από το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό ανατίθενται στην Ύπατη Εκπρόσωπο, η οποία δύναται να μεταβιβάζει τις εξουσίες αυτές στο εσωτερικό της ΕΥΕΔ.
6. Όλοι οι διορισμοί στην ΕΥΕΔ πραγματοποιούνται βάσει προσόντων και της ευρύτερης δυνατής γεωγραφικής προέλευσης. Το προσωπικό της ΕΥΕΔ έχει σημαντική παρουσία πολιτών όλων των κρατών μελών.
7. Όλα τα μέλη του προσωπικού της ΕΥΕΔ που καλύπτονται από τον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό έχουν τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις, ανεξαρτήτως του αν είναι υπάλληλοι της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή έκτακτο προσωπικό προερχόμενο από τις διπλωματικές υπηρεσίες των κρατών μελών, και έχουν την ίδια αντιμετώπιση, ιδίως όσον αφορά την επιλεξιμότητα για την ανάληψη κάθε θέσης υπό ισοδύναμους όρους. Καμία διάκριση δεν γίνεται μεταξύ έκτακτου προσωπικού προερχόμενου από τις εθνικές διπλωματικές υπηρεσίες και των υπαλλήλων της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την ανάθεση καθηκόντων που πρέπει να εκτελεσθούν σε όλους τους τομείς δραστηριοτήτων και τις πολιτικές που εφαρμόζει η ΕΥΕΔ.

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 327 της 13ης Δεκεμβρίου 2007, σ. 10.

8. Οι σχετικές υπηρεσίες και λειτουργίες της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και της Επιτροπής που απαριθμούνται στο παράρτημα μεταφέρονται στην ΕΥΕΔ. Οι υπάλληλοι και το έκτακτο προσωπικό που καταλαμβάνουν θέση σχετικά με τις υπηρεσίες ή τις λειτουργίες που απαριθμούνται στο παράρτημα μεταφέρονται στην ΕΥΕΔ. Αυτό ισχύει και για τους συμβασιούχους και το τοπικό προσωπικό που έχει διορισθεί στις εν λόγω υπηρεσίες και λειτουργίες. ΑΕΕ, οι οποίοι εργάζονται σε αυτές τις υπηρεσίες ή λειτουργίες μεταφέρονται επίσης στην ΕΥΕΔ.

Οι μεταφορές αυτές αρχίζουν να ισχύουν κατά την ημερομηνία έγκρισης του διορθωτικού προϋπολογισμού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προβλέπει τις αντίστοιχες θέσεις και πιστώσεις της ΕΥΕΔ.

Κατά τη μεταφορά τους στην ΕΥΕΔ, η Ύπατη Εκπρόσωπος τοποθετεί κάθε υπάλληλο στην ομάδα καθηκόντων σε θέση αντίστοιχη προς το βαθμό του.

9. Η Ύπατη Εκπρόσωπος καθορίζει τις διαδικασίες επιλογής του προσωπικού της ΕΥΕΔ βάσει προσόντων και της ευρύτερης δυνατής γεωγραφικής προέλευσης, σύμφωνα με τους κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το καθεστώς που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό, με τον δέοντα σεβασμό προς την ισόρροπη εκπροσώπηση των φύλων.
10. Οι διαδικασίες πρόσληψης προσωπικού για τις θέσεις που μεταφέρονται στην ΕΥΕΔ, οι οποίες είναι σε εξέλιξη κατά την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης, διατηρούν την ισχύ τους: θα συνεχιστούν και θα ολοκληρωθούν υπό την ευθύνη της Ύπατης Εκπροσώπου σύμφωνα με τις σχετικές προκηρύξεις θέσεων και τις ισχύουσες διατάξεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό.

Κατά τη διαδικασία σύστασης της ΕΥΕΔ, αντιπρόσωποι των κρατών μελών, της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και της Επιτροπής συμμετέχουν στη διαδικασία προσλήψεων για θέσεις εντός της ΕΥΕΔ.

Το προσωπικό της κεντρικής διοίκησης της ΕΥΕΔ απαρτίζεται από υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό προερχόμενους, αντίστοιχα, από τις σχετικές διευθύνσεις της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου και της Επιτροπής, καθώς και αποσπασμένο προσωπικό των εθνικών διπλωματικών υπηρεσιών των κρατών μελών.

Μόλις η ΕΥΕΔ στελεχωθεί πλήρως, το προσωπικό από τα κράτη μέλη θα πρέπει να αντιπροσωπεύει τουλάχιστον το ένα τρίτο όλου του προσωπικού της ΕΥΕΔ σε επίπεδο AD. Η Ύπατη Εκπρόσωπος υποβάλλει ετησίως έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με την πλήρωση των θέσεων στην ΕΥΕΔ.

11. Η Ύπατη Εκπρόσωπος θεσπίζει τους κανόνες για την κινητικότητα προκειμένου να εξασφαλιστεί ότι τα μέλη του προσωπικού της ΕΥΕΔ υπέχουν ικανοποιητικό βαθμό κινητικότητας. Ειδικές ρυθμίσεις ισχύουν για το προσωπικό που αναφέρεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3, τρίτη περίπτωση. Κατά κανόνα, όλο το προσωπικό της ΕΥΕΔ θα εξυπηρετεί κατά περιόδους σε αντιπροσωπείες της Ένωσης. Η Ύπατη Εκπρόσωπος θα θεσπίσει τους κανόνες εν προκειμένω.
12. Σύμφωνα με τις εφαρμοστέες εθνικές διατάξεις, κάθε κράτος μέλος παρέχει στους υπαλλήλους του που έχουν γίνει έκτακτο προσωπικό της ΕΥΕΔ την εγγύηση άμεσης επανατοποθέτησής τους στο τέλος της περιόδου απόσπασής τους στην ΕΥΕΔ. Μετά από δύο διαδοχικές αποσπάσεις, κάθε κράτος μέλος μπορεί να αποφασίσει να παρατείνει την εν λόγω εγγύηση σύμφωνα με τις εφαρμοστέες εθνικές διατάξεις. Οι υπάλληλοι της ΕΕ που υπηρετούν στην ΕΥΕΔ έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν αίτηση για θέσεις στο όργανο από το οποίο προέρχονται βάσει των ίδιων όρων με τους εσωτερικούς υποψηφίους.
13. Μέτρα θα πρέπει να ληφθούν για την παροχή της κατάλληλης κοινής κατάρτισης στο προσωπικό της ΕΥΕΔ, με βάση ιδίως τις υφιστάμενες εθνικές πρακτικές και δομές. Η Ύπατη Εκπρόσωπος λαμβάνει τα δέοντα μέτρα για αυτόν τον σκοπό εντός του έτους που ακολουθεί την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης.

## Άρθρο 7

### Προϋπολογισμός

1. Η Ύπατη Εκπρόσωπος ενεργεί ως διατάκτης για το τμήμα της ΕΥΕΔ σχετικά με τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης και θεσπίζει εσωτερικούς κανόνες για τη διαχείριση των αντίστοιχων γραμμών του προϋπολογισμού. Οι εσωτερικοί αυτοί κανόνες καθορίζουν ποιες από τις αρμοδιότητες του διατάκτη μεταβιβάζονται στον Γενικό Γραμματέα και τους όρους υπό τους οποίους ο Γενικός Γραμματέας μπορεί να μεταβιβάσει περαιτέρω τις εν λόγω αρμοδιότητες.

2. Η ΕΥΕΔ ασκεί τις αρμοδιότητές της σύμφωνα με τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, εντός των ορίων των πιστώσεων που της χορηγούνται.
3. Όσον αφορά τις επιχειρησιακές δαπάνες που προκύπτουν από την εκτέλεση του προϋπολογισμού ΚΕΠΠΑ, το Μέσο Σταθερότητας, το Μέσο συνεργασίας με τις εκβιομηχανισμένες χώρες, την επικοινωνία και τη δημόσια διπλωματία, καθώς και τις αποστολές επιτήρησης εκλογών, η Επιτροπή είναι αρμόδια για την οικονομική τους διαχείριση υπό την εποπτεία της Ύπατης Εκπροσώπου στα καθήκοντά της ως Αντιπροέδρου της Επιτροπής<sup>1</sup>.
4. Η ΕΥΕΔ υπόκειται στις διαδικασίες απαλλαγής που προβλέπεται στο άρθρο 319 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στα άρθρα 145 έως 147 του δημοσιονομικού κανονισμού.

## Άρθρο 8

### Προγραμματισμός

1. Στο πλαίσιο της διαχείρισης των προγραμμάτων εξωτερικής συνεργασίας της ΕΕ, που παραμένουν υπό την ευθύνη της Επιτροπής, η Ύπατη Εκπρόσωπος και η ΕΥΕΔ συμβάλλουν στον κύκλο προγραμματισμού και διαχείρισης για τα ακόλουθα γεωγραφικά και θεματικά μέσα, βάσει των στόχων πολιτικής που καθορίζονται στα εν λόγω μέσα:

---

<sup>1</sup> Η Επιτροπή θα προβεί σε δήλωση προκειμένου η Ύπατη Εκπρόσωπος να διαθέτει την απαραίτητη εξουσία σε αυτόν τον τομέα, με απόλυτη τήρηση του δημοσιονομικού κανονισμού.

- το Ευρωπαϊκό Μέσο Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης,
  - το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης,
  - το Ευρωπαϊκό μέσο για τη δημοκρατία και τα ανθρώπινα δικαιώματα,
  - το Ευρωπαϊκό Μέσο Γειτονίας και Εταιρικής Σχέσης,
  - το Μέσο συνεργασίας με τις εκβιομηχανισμένες χώρες,
  - το Μηχανισμό συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ασφαλείας.
2. Σύμφωνα με το άρθρο 3, καθ' όλη διάρκεια του κύκλου προγραμματισμού, σχεδιασμού και εφαρμογής των μέσων αυτών, η Υπατη Εκπρόσωπος και η ΕΥΕΔ συνεργάζονται με τα αρμόδια μέλη και υπηρεσίες της Επιτροπής. Όλες οι προτάσεις αποφάσεις εκπονούνται μέσω των διαδικασιών της Επιτροπής και υποβάλλονται στην Επιτροπή για την έκδοση απόφασης.
3. Η ΕΥΕΔ, ειδικότερα, έχει την ευθύνη προετοιμασίας των κάτωθι αποφάσεων της Επιτροπής σχετικά με τις στρατηγικές, πολυετείς δράσεις στο πλαίσιο του κύκλου προγραμματισμού:
- i) κατανομές πόρων ανά χώρα προκειμένου να καθοριστεί το συνολικό χρηματοδοτικό κονδύλιο για κάθε περιφέρεια (με την επιφύλαξη της ενδεικτικής κατανομής των δημοσιονομικών προοπτικών). Σε κάθε περιφέρεια, ένα ποσοστό της χρηματοδότησης χρησιμοποιείται αποκλειστικά για περιφερειακά προγράμματα.
  - ii) έγγραφα στρατηγικής ανά χώρα και έγγραφα περιφερειακής στρατηγικής (ΕΣΧ και ΕΠΣ).
  - iii) εθνικά και περιφερειακά ενδεικτικά προγράμματα (ΕΕΠ/ΠΕΠ).

4. Όσον αφορά το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης και το Μέσο αναπτυξιακής συνεργασίας, οι προτάσεις, συμπεριλαμβανομένων όσες αφορούν αλλαγές στους βασικούς κανονισμούς και στα έγγραφα προγραμματισμού που αναφέρονται στην παράγραφο 3, εκπονούνται από τις αρμόδιες υπηρεσίες της ΕΥΕΔ και της Επιτροπής υπό την άμεση εποπτεία και καθοδήγηση του Επιτρόπου που είναι αρμόδιος για την αναπτυξιακή πολιτική και κατόπιν υποβάλλονται από κοινού με την Ύπατη Εκπρόσωπο για απόφαση από την Επιτροπή.
5. Όσον αφορά το Ευρωπαϊκό μέσο γειτονίας και εταιρικής σχέσης, οι προτάσεις, συμπεριλαμβανομένων όσες αφορούν αλλαγές στους βασικούς κανονισμούς και στα έγγραφα προγραμματισμού που αναφέρονται στην παράγραφο 3, εκπονούνται από τις αρμόδιες υπηρεσίες της ΕΥΕΔ και της Επιτροπής υπό την άμεση εποπτεία και καθοδήγηση του Επιτρόπου που είναι αρμόδιος για την πολιτική γειτονίας και κατόπιν υποβάλλονται από κοινού με την Ύπατη Εκπρόσωπο για απόφαση από την Επιτροπή.
6. Θεματικά προγράμματα θα εκπονηθούν από την αρμόδια υπηρεσία της Επιτροπής και υπό την καθοδήγηση του Επιτρόπου που είναι αρμόδιος για την ανάπτυξη και θα παρουσιαστούν στο σώμα σε συμφωνία με την Ύπατη Εκπρόσωπο και άλλους επιτρόπους με συναφή χαρτοφυλάκια.

## Άρθρο 9

### Ασφάλεια

1. Η Ύπατη Εκπρόσωπος αποφασίζει σχετικά με τους κανόνες ασφαλείας για την ΕΥΕΔ και λαμβάνει όλα τα δέοντα μέτρα προκειμένου να εξασφαλίζεται ότι η ΕΥΕΔ διαχειρίζεται αποτελεσματικά τους κινδύνους προς το προσωπικό, τα υλικά περιουσιακά στοιχεία και τις πληροφορίες της και ότι εκπληρώνει το καθήκοντά της όσον αφορά τις ευθύνες για τη μέριμνα. Οι εν λόγω κανόνες εφαρμόζονται στο σύνολο του προσωπικού της ΕΥΕΔ και των αντιπροσωπιών της Ένωσης ανεξαρτήτως της υπηρεσιακής τους κατάστασης ή καταγωγής.
2. Η ΕΥΕΔ διαθέτει τμήμα υπεύθυνο για θέματα ασφαλείας επικουρούμενο από τις αρμόδιες υπηρεσίες των κρατών μελών.

3. Η Ύπατη Εκπρόσωπος λαμβάνει κάθε απαραίτητο μέτρο για την εφαρμογή των κανόνων ασφαλείας στην ΕΥΕΔ, ιδίως όσον αφορά την προστασία των διαβαθμισμένων πληροφοριών και τα ληπτέα μέτρα σε περίπτωση αδυναμίας του προσωπικού της ΕΥΕΔ να συμμορφωθεί με τους κανόνες ασφαλείας. Προς τούτο, η ΕΥΕΔ διαβουλεύεται με το Γραφείο Ασφαλείας της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου, και τις οικείες υπηρεσίες της Επιτροπής και των κρατών μελών.

#### Άρθρο 10

##### **Πρόσβαση στα έγγραφα, αρχεία και προστασία των δεδομένων**

1. Η ΕΥΕΔ εφαρμόζει τους κανόνες που καθορίζονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 30ής Μαΐου 2001 για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής. Η Ύπατη Εκπρόσωπος αποφασίζει σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής της ΕΥΕΔ.
2. Ο Γενικός Γραμματέας της ΕΥΕΔ οργανώνει τα αρχεία της υπηρεσίας. Τα σχετικά αρχεία των τμημάτων που έχουν μεταφερθεί από τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και την Επιτροπή, μεταφέρονται στην ΕΥΕΔ.
3. Η ΕΥΕΔ φροντίζει για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000 περί προστασίας των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών. Η Ύπατη Εκπρόσωπος αποφασίζει σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής της ΕΥΕΔ.

## Αρθρο 11

### Ακίνητα

1. Η Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και οι οικείες υπηρεσίες της Επιτροπής λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα ούτως ώστε οι μεταφορές που αναφέρονται στο άρθρο 6, παράγραφος 8) να συνοδεύονται από τις μεταφορές των κτηρίων του Συμβουλίου και της Επιτροπής που απαιτούνται για τη λειτουργία της ΕΥΕΔ.
2. Οι όροι βάσει των οποίων διατίθενται τα ακίνητα στην κεντρική διοίκηση της ΕΥΕΔ και στις αντιπροσωπίες της Ένωσης, αποφασίζονται από κοινού κατά περίπτωση, από την Υπατη Εκπρόσωπο και τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και της Επιτροπής.

## Αρθρο 12

### Τελικές διατάξεις

1. Η Υπατη Εκπρόσωπος, το Συμβούλιο, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη είναι υπεύθυνα για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης και λαμβάνουν όλα τα απαραίτητα μέτρα προς το σκοπό αυτό.
2. Η Υπατη Εκπρόσωπος θα υποβάλει το 2012 έκθεση στο Συμβούλιο σχετικά με τη λειτουργία της ΕΥΕΔ.
3. Το Συμβούλιο, κατόπιν πρότασης της Υπατης Εκπροσώπου, θα επανεξετάσει την παρούσα απόφαση, υπό το πρίσμα της πείρας, σύμφωνα με το άρθρο 27 της ΣΕΕ, το αργότερο έως τις αρχές του 2014.

4. Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία έκδοσής της. Καθόσον οι σχετικές διατάξεις περί δημοσιονομικής διαχείρισης και προσλήψεων υπερβαίνουν τον υφιστάμενο κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και τον δημοσιονομικό κανονισμό, θα παράγουν νομικά αποτελέσματα μόλις θεσπιστούν οι απαραίτητες τροποποιήσεις του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και του δημοσιονομικού κανονισμού, καθώς και του διορθωτικού προϋπολογισμού. Για τη διασφάλιση της ομαλής διαχείρισης του προσωπικού της ΕΥΕΔ και εν αναμονή της έναρξης ισχύος των τροποποιήσεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό και του δημοσιονομικού κανονισμού που απαιτούνται για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης, θα πρέπει να εφαρμοστούν ρυθμίσεις από την Υπατη Εκπρόσωπο, τη Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου και της Επιτροπής και να αναληφθούν διαβουλεύσεις με τα κράτη μέλη.
5. Το αργότερο ένα μήνα από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης, η Υπατη Εκπρόσωπος θα υποβάλει στην Επιτροπή κατάσταση προβλέψεων των δαπανών και των εσόδων της ΕΥΕΔ, καθώς και οργανόγραμμα, ώστε να καταθέσει σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού.
6. Η παρούσα απόφαση δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, [ημερομηνία]

.....

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**

**Υπηρεσίες και λειτουργίες που μεταφέρονται στην ΕΥΕΔ**

**1. Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου**

**2. Επιτροπή (και οι αντιπροσωπείες)**